

RO Română

IMPORTANT CITITI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA PRODUSUL. PĂSTRATI INSTRUCȚIUNILE PENTRU A LE PUTEA CONSULTA PE VIITOR

Manualul de instrucțiuni reprezintă o parte integrantă a produsului și trebuie păstrat pe toată perioada de utilizare a acestuia. În cazul în care aparatul este cedat unui nou proprietar, predăți-l acestuia și integrați documentația aferentă. Pentru o utilizare sigură și corectă a produsului, utilizatorul are obligația de a citi cu atenție instrucțiunile și avertismentele din cuprinsul manualului, deoarece acestea reprezintă informații importante cu privire la siguranță, instrucțiuni de utilizare și întreținere. În cazul pierderii manualului de instrucțiuni, sau dacă doriți să obțineți informații suplimentare sau explicații, contactați societatea noastră, la adresa de mai jos: Laica S.p.A. Viale del Lavoro, 10 – Fraz. Ponte – 36021 Barbarano Vicentino (VI) – Italy - Tel. +39 0444.795314 - 795321 - Fax +39 0444.795324 www.laica.com

LEGENDA SIMBOLURI

• Înainte de a utiliza produsul, verificați integritatea aparatului, controlând dacă acesta nu este deteriorat. Dacă aveți neclarități, nu utilizați aparatul și adresați-vă distribuitorului dumneavoastră.

• Nu lăsați pungă de plastic în care este ambalat produsul la îndemâna copiilor pentru joacă. • Acest aparat este destinat exclusiv utilizării pentru care a fost proiectat și în modul indicat în instrucțiunile de utilizare. Orice altă utilizare este considerată necorespunzătoare și prin urmare este periculoasă. Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventualele daune cauzate de o utilizare necorespunzătoare sau eronată a aparatului.

• Acest aparat nu poate fi utilizat de către copii cu vârstă mai mică de 8 ani fără a supravegheați.

• Acest aparat poate fi utilizat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane fără experiență doar dacă au fost instruiți în prealabil cum să folosească aparatul în condiții de siguranță și numai dacă au fost informate asupra riscurilor legate de utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiile de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați de un adult.

• În caz de defecțiune și/sau funcționare necorespunzătoare, nu încercați să îl reparați. Pentru reparații, adresați-vă întotdeauna vânzătorului aparatului. • Cândrul trebuie menținut cu atenție, trebuie ferit de lovituri, de variații extreme de temperatură, de umezeală, praf, raze directe ale soarelui și surse de căldură.

☞ **INTERZICE** introducerea unor lichide în corpul cântarului. Acest aparat nu este impermeabil. Nu lăsați și NU utilizați cântărul în medi saturate cu apă; o umiditate de peste 85% sau contactul cu apa sau cu alte lichide pot cauza corupțiunea aparatului, compromițând buna funcționare a acestuia.

DESCRIERE PRODUSULUI (consultați fig.1)

- Cântar
- Taler
- Cadran
- Indicator cântar
- Roțită de reglare la zero
- Baza rotundă a cântarului

CARACTERISTICI TEHNICE

- Toleranță: +/- 1 %
- Condiții ambientale de utilizare: +10°C +40°C; RH 85%
- Condiții ambientale de depozitare: +10°C +50°C; RH 85%

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Așezați cântărul pe o suprafață plană și rigidă.**
- Înainte de a cântări alimentele, faceți presiune pe cântăr de 2 sau 3 ori și verificați ca acul să fie poziționat la 0, în caz contrar resetați folosind roțița de resetare sau rotind baza rotundă a cântarului (consultați schema 1).
- Efectuați cântărirea.
- În condiții ambientale de pe cântar, Indicatorul cântarului va reveni singur în poziția 0. Atenție: nu supraîncărcați cântărul peste capacitatea acestuia.

ÎNȚREȚINERE

- Depozitați cântărul într-un loc uscat și răcoros.
- Depozitați aparatul în poziție verticală.
- Curățați cântărul și talerul cu o cârpă umedă.
- Nu utilizați niciodată produse chimice sau abrazive.

PROBLEME ȘI SOLUȚII

Problema	Cauză posibilă	Soluție
Indicatorul cântarului nu revine la 0.	Cântărul este decalibrat	Resetati cântărul cu ajutorul roții speciale.

GARANȚIE

Prezentul aparat are garanție 2 ani de la data cumpărării, dată ce trebuie demonstrată de către **stampa** sau **semnătura vânzătorului și de bonul fiscal, pe care trebuie să îl păstrați, atașat aici**. Această perioadă este în conformitate cu legislația în vigoare și se aplică numai în cazul în care consumatorul este persoana fizică. Produsele Laica sunt protejate pentru uz casnic și nu este permisă utilizarea acestora pentru servicii publice. Garanția acoperă numai defectele de producție și nu este valabilă dacă daunele sunt produse de un eveniment accidental, utilizare greșită, neglijență sau folosire incorectă a produsului. Utilizări nule acceptăm: utilizarea aparatului în alte accesorii poate duce la anularea garanției. Nu desfaceți aparatul din niciun motiv, dacă îl desfaceți sau dacă îl manevrați, garanția se anulează automat. Garanția nu se aplică pieselor supuse uzurii din cauza utilizării și din cauza bateriilor când acestea sunt furnizate din dotare. După 2 ani de la cumpărare, garanția expiră; în acest caz intervențiile de asistență tehnică vor fi efectuate contra cost. Puteți obține informații despre intervențiile de asistență tehnică, chiar dacă sunteți în garanție sau contra cost, contactând info@laica.com. Nu este necesară nicio contribuție pentru reparații și înlocuirea de produse care se încadrează în termenul de garanție. În caz de defecțiuni adresăți-vă vânzătorului. NU expediați direct către LAICA. Toate intervențiile în garanție (inclusiv cele de înlocuire a produsului sau a unei componente) nu vor prelungi durata inițială a garanției produsului. Încalcați. Fabricantul negăa orice responsabilitate pentru eventualele daune care pot fi cauzate, direct sau indirect, persoanelor, lucrurilor și animalelor de companie din cauza nerecursării tutorilor informații date în manualul de instrucțiuni corespunzător și care privesc în mod special instalarea și întreținerea dispozitivului și întreținerea aparatului. Compania Laica, fiind mereu implicată în îmbunătățirea propriilor produse, are dreptul de a modifica fără niciun preaviz, complet sau parțial, propriile produse în raport cu nevoile de producție, fără că acest lucru să implice o responsabilitate din partea companiei Laica sau din partea vânzătorilor acestora.

CS Czech

Návod k použití je třeba považovat za součást výrobku a uchovávat ho po celou dobu jeho životnosti. V případě poskytnutí výrobku jinému vlastníkovi je třeba předat i veškerou dokumentaci. Pro bezpečné a správné používání výrobku je uživateľ povinen si pozorně přečíst pokyny a upozornění obsažené v této příručce, neboť poskytují důležité informace o bezpečnosti, použití a údržbě výrobku. V případě zářejí návodu k použití nebo pro podrobnější informace či vysvětlení se obraťte na listě uvedenou adresu společnosti: Laica S.p.A. Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte – 36021 Barbarano Vicentino (VI) – Italy - Tel. +39 0444.795314 - 795321 - Fax +39 0444.795324 www.laica.com

MECHANICKÁ KUCHYŇSKÁ VÁHA – NÁVOD A ZÁRUKA

Vážení zákazníci, společnost Laica Vám děkuje za to, že jste zvolili tento výrobek, navrženy podle kritérií spolehlivosti a kvality s cílem plněho uspokojení zákazníka.

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Návod k použití je třeba považovat za součást výrobku a uchovávat ho po celou dobu životnosti samotného výrobku. Při předaji zařízení inému vlastníkovi, bude potřebné odovzdat mu i celý dokumentaci. Pro bezpečné a správné používání výrobku, je uživateli povinný pozorne

SK Slovensky

Návod k použití je treba považovať za súčasť výrobku a uchovávať ho po celou dobu jeho životnosti. V prípade poskytnutí výrobku inému vlastníkovi je treba predat i veškerú dokumentáciu. Pro bezpečné a správne používaní výrobku je užívateľ povinný si pozorne prečítať pokyny a upozornenia obsažené v tejto príručke, neboť poskytujú dôležité informácie o bezpečnosti, použití a údržbe výrobku. V prípade zářejí návodu k použití nebo pro podrobnější informace či vysvětlení se obraťte na listě uvedenou adresu společnosti: Laica S.p.A. Viale del Lavoro, 10 - Fraz. Ponte – 36021 Barbarano Vicentino (VI) – Italy - Tel. +39 0444.795314 - 795321 - Fax +39 0444.795324 www.laica.com

VYSVĚTLIVKY K SYMBOLŮM

• Před použitím výrobku zkontrolujte, zda je neporušený bez viditelných poškození. V případě chybnosti přístroj nepoužívejte a obraťte se na svého prodejce.

• Uchovejte plastový obal mimo dosah dětí: nebezpečí udušení.

• Tento přístroj je určen výhradně k použití, pro které byl vyroben, a to v souladu s pokyny výrobce. Jakékoli jiné použití je považováno za nesprávné a tudíž nebezpečné.

• Výrobek nese odpovědnost za případné škody vzniklé v důsledku nevhodného či chybného použití.

• Váha může být používána samostatně dětmi staršími 8 let.

• Váha může být používána osobami se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pouze pokud byli předem obeznámeni s bezpečným používáním přístroje a chápu nebezpečí, která jsou s výrobkem spojena. Děti si nesmí s váhou hrát. Ukony čištění a údržby nesmí být prováděny dětmi bez dohledu dospělých.

• V případě poruchy a/nebo nesprávné funkce s přístrojem nemanipulujte. Pro opravy se obraťte vždy na vašeho prodejce.

• S váhou zacházejte opatrně, chrante ji před nárazy, přitřihými výkyvy teploty, vlhkostí, prachem, přímými slunečními paprsky a zdrojů tepla.

☞ **NEDOVOLTE**, aby do tělesa váhy prosáklý nějaké tekutiny. Tento přístroj není vodotěsný. **NENECHÁVJTE** a **NEPOUŽÍVJTE** váhu v prostředí nasyceném vodou; vlhkost přesahující 85% nebo syst v s vodou nebo jinými tekutinami by mohly způsobit zřetelný přístroje nebo ohrozit jeho řádné fungování.

• Před vážením potravín zatlačte na váhu aspoň 2-3 krát a zkontrolujte, či ihla je umiestnená na 0, v opačnom prípade vynulujte príslušným vŕnulovacím koleškom alebo otáčaním vonkajšej otočnej časti na postavci (pozri náčrt 1).

• Vykonaťte váženie.

• Potraviny zaberte z váhy, ihlica by mala opätovne ukazať na 0. Pozor: nepreťažujte váhu nad ich nosnosť.

• Pripúste k váženiu.

• Odstaňte potraviny z váhy, ručička váhy se vrátí automaticky na 0. Pozor: nepřeřezávejte váhu nad její nosnost.

UŽIVATELSKÉ POKYNY

- Položte váhu na rovný a pevný povrch.**
- Před vážením potravín zatlačte na váhu aspoň 2-3 krát a zkontrolujte, zda ručička ukazuje na 0. Pokud tomu tak není, upravte pozici ručičky nastavením koleškom tak, aby směřovala na nulu nebo otočte ciferníkem váhy (viz obrázek 1).
- Připustě k vážení.
- Odstaňte potraviny z váhy, ručička váhy se vrátí automaticky na 0. Pozor: nepřetěžujte váhu nad její nosnost.

ÚDRŽBA

- Skladujte váhu na chladném a suchém místě.
- Skladujte váhu ve vodorovné poloze.
- Čistěte váhu a miskú navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte nikdy chemické nebo abrazivní výrobky.

PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Ručička váhy se nevrať na 0.	Váha vyžaduje kalibraci	Upravte pozici ručičky nastavovacím koleškom tak, aby směřovala na nulu.

ZÁRUKA

Na tento přístroj se poskytuje záruka 2 roky od data zakoupení, které je nutné předložit zařikem a podpisem prodejce a dokladem o zaplacení. Ten získává uschovejte společně se záručním listem. Tato lhůta je v souladu s platnou legislativou (Zákon o ochraně spotřebitele, č. 206 ze dne 6.9.2005) a je použitelná pouze v případech, kdy spotřebitel je soukromý subjekt. Výrobky Laica jsou určeny pro domácí použití a není povoleno jejich využívání ve veřejných zařízeních.

Záruka se vztahuje pouze na výrobní vadu a nevztahuje se na škodu způsobené nehodou, zanedbáním nebo nesprávným či nevhodným použitím výrobku.

Použitěle pouze dodáváné příslušenství. Použití jiného příslušenství může mít za následek zánik záruky. Přístroj z žádného důvodu neovlivíte. V případě otevření či zášahu do přístroje záruka s konečnou platností zaniká.

Záruka se nevztahuje na lidi podléhající opořebení a na baterie, pokud byly dodány v příslušenství. Po uplynutí 2 let od nákupu záruka zaniká a případné opravy i technického servisu budou provedeny za úhradu. Informace o opravách v technickém servisu, až iž se jedná o opravy pokryté zárukou či za úhradu, si můžete vyzvednout na adrese info@laica.com. Za opravy a náhrady výrobků, na která se vztahuje záruka, není platná.

V případě poruchy kontaktujte svého prodejce. **NEZASÍLJTE** přístroj přímo společnosti LAICA. Jakékoli záruční právo (včetně výměny výrobku nebo jeho části) neprodují žádný původní záruční doklad nahrazeného výrobku. Výrobce odmítá jakoukoli odpovědnost za případné škody, které mohou přímo nebo nepřím vzniknout osobám, na majetku a domácních zvířatěh v důsledku neodborně veškerých požadavků uvedených v příslušném návodu, zejména pak vstřihn jakýchkoli se instalace, používání a údržby přístroje.

Společnost Laica neustále vylepšuje své výrobky a vyhraňuje si právo bez předchozího upozornění uplně či částečně upravit své výrobky podle potřeb výroby, aniž to získá odpovědnost ze strany společnosti Laica či jejích prodejců.

MECHANICKÉ KUCHYŇSKÉ VÁHY - NÁVOD A ZÁRUKA

Vážení zákazníci, Laica touto cestou by Vám chela podkovat za Váš výběr tohto produktu, ktorý bol navrhnutý na základe kritérií spoľahlivosti a kvality pre vašu plnú spokojnosť.

DŔŽEJTE SI ZÁKAZNÍK, SPOLNOSŤ LAICA VÁM DĚKUJE ZA TO, ŽE JSTE zvolili tento výrobek, navrženy podle kritérií spolehlivosti a kvality s cílem plněho uspokojení zákazníka.

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Návod na použití musí být považován za súčasť výrobku a musí byť uchovávaný po celú dobu životnosti samotného výrobku. Pri predaji zariadenia inému vlastníkovi, bude potrebné odovzdať mu i celý dokumentáciu. Pro bezpečné a správné používání výrobku, je uživatel povinný pozorne

SK Slovensky

si prečítať pokyny a varovania uvedené v návode, pretože poskytujú dôležité informácie o bezpečnosti, prevádzke a údržbe. V prípade straty tohto návodu na použitie, alebo v prípade dodatkových informácií, kontaktujte prosím spoločnosť na nižšie uvedenej adrese: Laica S.p.A. Viale del Lavoro, 10 – Fraz. Ponte – 36021 Barbarano Vicentino (VI) – Italy - Tel. +39 0444.795314 - 795321 - Fax +39 0444.795324 www.laica.com

VYSVĚTLIVKY SYMBOLOV

• Před použitím výrobku, zkontrolujte, aby zařízení bylo celé, bez viditelného poškození.

• V případě pochybnosti nepoužívejte ho a obraťte sa na svého prodejcu.

• Udržujte plastový obal mimo dosahu dětí: je tu riziko udušení.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže byť zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj může být používán lidmi so sníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nekusnými osobami, pokiaľ tieto osoby boli poučené o bezpečnom používaní a o rizikách s tým spojených. Deti by sa nemali hrať s výrobkom. Čistenie a údržba nemôže byť vykonaná deťmi bez dozoru dospelých.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže byť zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj může být používán lidmi so sníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nekusnými osobami, pokiaľ tieto osoby boli poučené o bezpečnom používaní a o rizikách s tým spojených. Deti by sa nemali hrať s výrobkom. Čistenie a údržba nemôže byť vykonaná deťmi bez dozoru dospelých.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže byť zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj může být používán lidmi so sníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo nekusnými osobami, pokiaľ tieto osoby boli poučené o bezpečnom používaní a o rizikách s tým spojených. Deti by sa nemali hrať s výrobkom. Čistenie a údržba nemôže byť vykonaná deťmi bez dozoru dospelých.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprávným alebo chybným použitím.

• Tento přístroj je určený výhradně na účel, na který byl vyroben a musí být použitý způsobem uvedeným v návode. Akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne, a preto nebezpečné. Výrobca nemôže být zodpovedný za případné škody spôsobené nesprá